

# philippine studies

Ateneo de Manila University • Loyola Heights, Quezon City • 1108 Philippines

---

**Sa Paghihintay**  
**Language of Smoke**

Jun De La Rosa

*Philippine Studies* vol. 53, no. 2&3 (2005): 373–375

Copyright © Ateneo de Manila University

---

Philippine Studies is published by the Ateneo de Manila University. Contents may not be copied or sent via email or other means to multiple sites and posted to a listserv without the copyright holder's written permission. Users may download and print articles for individual, noncommercial use only. However, unless prior permission has been obtained, you may not download an entire issue of a journal, or download multiple copies of articles.

Please contact the publisher for any further use of this work at [philstudies@admu.edu.ph](mailto:philstudies@admu.edu.ph).

Wala na ang binatang hinihintay-hintay sa gabi.  
Wala nang naiwan kundi isang Katotohanan.

Kaya, dito sa iyong paanan  
hayaan mong gawin ko ito  
kahit sa isip man lamang:

Tatakpan ko ng balabal  
ang nanginginig mong balikat  
na hinahatak ng mga brasong waring lilipad  
kahit nakapiít.

Pupunasan ko  
ang naghalong dugo pawis luha  
mula sa mga mata mong  
nagpapaalam.

Sa paulit-ulit kong paghaplos sa iyo  
dito sa sulok ng aking isip  
pangitain lang ba na hindi ka na nanginginig?  
Ngayong nakatingala ka sa abuhing langit  
nakabukas ang iyong mga palad  
sa gitna ng sakit,  
papailanlang ka na  
sa hindi ko pa mararating.

Muli,  
maghihintay ako.

## JUN DE LA ROSA

### **Sa Paghihintay**

iniisip ko kung nangyayari rin sa iyo ito:  
matagal na nakasadlak  
sa harap ng patung-patong na papel,  
naghihintay na mahulog ang liwanag

ng bumbilyang ayaw sumindi;  
katulad ng isang lolang  
nakasilip sa siwang ng pintuan,  
nakaupo sa silyon—  
inaabangan ang anghel  
na susundo sa kanya.

may panahong maghapon-magdamag  
ka mang nakaupo,  
walang paruparong ibig dumapo;  
nasa atin na ang susi  
hindi pa mahanap-hanap ang pintuan,  
nasa atin na ang wika  
hindi pa matagpuan ang bibig.

iniisip ko kung ganito ka rin  
sa tuwing sumusulat ka—  
nawawalan ng loob  
kapag lumalatag na ang dilim  
at balangkas na lamang  
ng mga tahanang tinulugan  
ang iyong namamasdan:

parang paghihintay-sa-wala  
dahil nasalo na ng ibang kamay  
ang lahat ng biyaya ng langit  
kaninang madaling-araw.

tatango ka kaya kung sabihin kong  
mainam pa ang ambon,  
magpapasabi sa pagdilim ng ulap  
kung hindi sila darating—

upang hindi na ako  
maghintay?

## Language of Smoke

He waits while smoking,  
smokes while waiting—  
turning clouds into a language  
of fitful dreams.

There he sits on the same bench  
of his last few moon encounters—  
a terminal shed  
for chaperones, for familiar faces,  
whispering sadly, “Someone must have come,  
lingered, left in her impatience.”

He waits for women  
to light cigarettes with his—  
a borrowed stick, a borrowed light;  
until the place becomes a smoking lounge  
for the loveless.

He gazes at cigarettes dropping to the floor—  
each one a smoker’s departure,  
a light disappearing until  
there is only the unscarred night;  
leaving, sharing the umbrella  
of a stranger walking by.

But somehow, another smoker will stand behind,  
exhaling a whisper,  
“I came here to smoke, not wait.”  
And they will talk with a stolen stick,  
a stolen light—  
smoke stolen from heaven’s clouds.